

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport  
**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**Band:** 54 (1997)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der Spezialist beim Ausrüsten von:

## Turnhallen – Sportplätzen Tennisanlagen – Schwimmbäder

Gerne beraten wir Sie über Neuheiten wie  
**Disc-Golf – Aqua Jogging – Intercrosse**  
Sportarten, welche auch Sie begeistern werden!

Selbstverständlich sind wir immer top-aktuell in  
sämtlichen Ballsportarten, Freizeit- und  
Trainingsspielen, Unihockey, usw.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie unsere  
entsprechenden Kataloge. Es würde uns freuen, Sie  
unverbindlich beraten zu dürfen.

*Have a nice day*  
**huspo**  
SPORT FREIZEIT

**HUSPO Peter E. Huber AG**

Bahnhofstrasse 10, 8304 Wallisellen, Tel. 01/830 01 24, Fax 01/830 15 67

# OL

**ZÜRCHER  
ORIENTIERUNGSLAUF  
29. JUNI 1997  
FEUERTHALEN**

MELDESCHLUSS 13. JUNI

Kant. Amt für Jugend + Sport  
8090 Zürich  
Tel. 01 306 76 96

**GRATIS-BILLETTE**  
ab allen Bahnhöfen der Schweiz

# Sport **ActiVital**<sup>®</sup> Für Sportler: 3x mehr Leistung!

Sport ActiVital<sup>®</sup> (Getränkpulver in Sachets) erhalten Sie  
exklusiv in **Apotheken und Drogerien**.

Informationen unter <http://www.ecr.ch/ecr/> oder bei  
ECR Pharma AG, Bösch 104, 6331 Hünenberg.

**NEU und kostengünstig!**

**Einzigartig: Das neue Getränk**  
Sport ActiVital<sup>®</sup> steigert die sportliche Leistung  
mit **dreifacher Wirkung!**  
Mit **Kreatin** für mehr **Kraft**, **L-Carnitin** für  
mehr **Ausdauer**, **Magnesium und Kalium**  
für den **Elektrolyt-Ersatz.**

GLOOR + INIGER



- Tennis
- Squash
- Badminton
- Kletterwand

**Idealer Ort für:**

- Beni Locher  
Turn- und Sportlehrer  
3970 Salgesch / Siders  
Tel. 027 456 30 02  
Fax 027 456 15 02
- Im sonnigen Zentralwallis stehen Ihnen  
folgende Installationen zur Verfügung:
- Moderner Krafraum
  - Restaurant
  - Gymnastikraum
  - Sportshop
  - Sauna
  - Unterkunft
  - Sprudel-, Dampfbad
  - Fussballplatz
  - Beachvolley
- Trainingslager  
- Polyvalent-Sportlager, Sommercamp  
Juli/August  
- Ausflüge und Wanderungen in der  
bekanntesten Weingegend von Salgesch

**Reservieren Sie schon jetzt Ihren Aufenthalt im Wallis**  
Verlangen Sie Prospekte und Informationen

**Jim Bob • 8460 Marthalen**

**T-Shirts**  
inkl. Druck ab  
**Fr. 9.90**

➤ TEL 052/319'43'88  
➤ FAX 052/319'43'89

**Und Vieles mehr! Katalog anfordern!**

# The Best in Me

Seien Sie jetzt ruhig etwas stolz auf sich. Mit dem Training zu beginnen war ja sicher auch nicht leicht. Doch Sie liessen sich von Polar leiten. Und konnten so mit Hilfe Ihrer Herzfrequenz Ihre sportlichen Leistungen, Ihre Gesundheit und auch Ihre Motivation optimieren. Bis zur Topform.



Polar Beat™

Polar ist der Massstab der modernen Herzfrequenz-Messtechnik. Wegweisende Technologie im doppelten Sinn, denn sie weist auch Ihnen den Weg – jenen über besseres Training zu mehr Lebensqualität. Nur im Fachhandel erhältlich.

**POLAR®**  
heart rate monitors

**LNI**

LEUENBERGER MEDIZINTECHNIK AG  
Industriestrasse 19. CH-8304 Wallisellen

 **panzeri®**  
veste lo sport

Das besondere Dress für Ihren Verein



Aus über 100 Grundmodellen bestimmen Sie:

- Modell und Farben
- die Stoffqualität
- die Aufschriften

14 000 Klubs in ganz Europa sind von Panzeri® ausgerüstet worden.

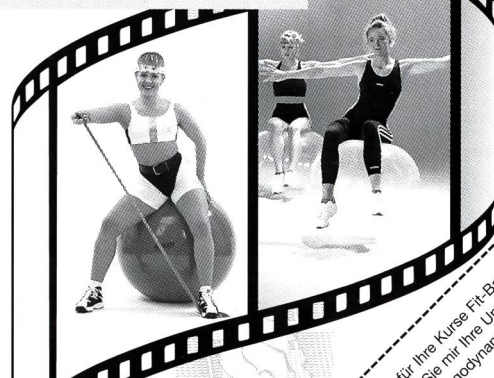
Verlangen Sie Informationen und Gratisprospekte:

**Vera Bühler**  
Grossmatt 16  
6440 Brunnen  
☎ 041/820 46 41  
Fax 041/820 20 85  
(auch abends)

Mit PANZERI® ist Ihr Klub preisgünstig anders gekleidet!



**NEU:**  
Weiterbildungskurse  
für Fachleute



Industriering 7  
3250 Lyss / BE  
Tel: (032) 387 70 30  
Fax: (032) 387 70 35

**GYMNIC**™

**FIT • BALL**™

**Thera-Band**™

Ich interessiere mich für Ihre Kurse Fit-Ball® / Thera-Band

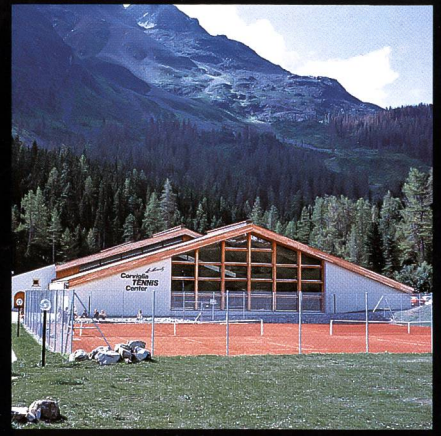
Bitte senden Sie mir Ihre Unterlagen:

Gymnastik  Ergodynamisches Mobiliar

Name .....  
Beruf .....  
Adresse .....  
☎ .....



Bildungs- und Sportzentrum SVKT  
Chlotisberg Gelfingen



Corviglia-Tennis- und Squashhalle  
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz



Mehrzweckhalle  
Hettlingen

## 25 Jahre Erfahrung im Sportstättenbau



AGOB-Schiebedachhallen  
Tenniscenter Grütze Winterthur



Mehrzweckhalle mit Bühne  
Progyzentrum Rebstein



Eissporthalle  
Weinfelden



Freizeit- + Sportzentrum MIGROS  
Greifensee

# AGOB

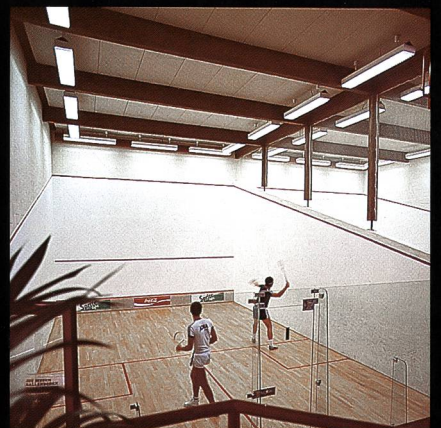
AG für organisiertes Bauen

Planung  
Generalunternehmung  
Bauorganisation



Riedhofstr. 45 Tel. 052 224 25 25  
CH-8408 Winterthur Fax 052 224 25 10

Fordern Sie noch heute unver-  
bindlich unsere Unterlagen an!



Swissair-Freizeitanlage Bassersdorf  
mit Squashcenter und Tennishalle